This is a free page sample. Access the full version online.



National Standards Authority of Ireland

**IRISH STANDARD** 

#### I.S. EN 11140-4:2007

ICS 11.080.01

#### STERILIZATION OF HEALTH CARE

#### **PRODUCTS - CHEMICAL INDICATORS - PART**

#### 4: CLASS 2 INDICATORS AS AN

#### ALTERNATIVE TO THE BOWIE AND

#### DICKTYPE TEST FOR DETECTION OF STEAM

### PENETRATION (ISO 11140-4:2007)

#### National Standards Authority of Ireland Glasnevin, Dublin 9 Ireland Tel: +353 1 807 3800 Fax: +353 1 807 3838 http://www.nsai.ie

#### Sales http://www.standards.ie

#### This Irish Standard was published under the authority of the National Standards Authority of Ireland and comes into effect on: 18 April 2007

#### NO COPYING WITHOUT NSAI PERMISSION EXCEPT AS PERMITTED BY COPYRIGHT LAW

© NSAI 2007

Price Code M

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

This is a free page sample. Access the full version online.

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

## EN ISO 11140-4

March 2007

ICS 11.080.01

Supersedes EN 867-4:2000

**English Version** 

#### Sterilization of health care products - Chemical indicators - Part 4: Class 2 indicators as an alternative to the Bowie and Dicktype test for detection of steam penetration (ISO 11140-4:2007)

Stérilisation des produits de santé - Indicateurs chimiques -Partie 4: Indicateurs de Classe 2 comme alternative à l'essai de Bowie et Dick pour la détection de la pénétration de la vapeur (ISO 11140-4:2007) Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge -Chemische Indikatoren - Teil 4: Indikatoren der Klasse 2, die alternativ zum Bowie-Dick-Test für den Nachweis der Dampfdurchdringung verwendet werden (ISO 11140-4:2007)

This European Standard was approved by CEN on 14 March 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

#### Foreword

This document (EN ISO 11140-4:2007) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 "Sterilization of health care products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 102 "Sterilizers for medical purposes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2007, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2007.

This document supersedes EN 867-4:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

The series EN ISO 11140 consists of the following parts under the general title *Sterilization of health care products - Chemical indicators:* 

- Part 1: General requirements
- Part 3: Class 2 indicator systems for use in the Bowie and Dick-type steam penetration test
- Part 4: Class 2 indicators as an alternative to the Bowie and Dick-type test for detection of steam penetration

Attention is drawn to the fact that the series ISO 11140 additionally consists of Part 5: *Class 2 indicators for Bowie and Dick-type air removal tests.* However, this Part of ISO 11140 will not be part of the series EN ISO 11140 because CEN/TC 102 decided not to adopt ISO 11140-5 as a European Standard.

In addition, reference is made to EN 867-5 Non-biological systems for use in sterilizers -Part 5: Specification for indicator systems and process challenge devices for use in performance testing for small sterilizers type B and type S and to EN ISO 15882 Sterilization of health care products - Chemical indicators - Guidance for selection, use and interpretation of results: Both standards are currently being revised under the Vienna Agreement (ISO/TC 198 lead).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 11140-4:2007 has been approved by CEN as EN ISO 11140-4:2007 without any modifications.

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO 11140-4

Second edition 2007-03-15

## Sterilization of health care products — Chemical indicators —

Part 4:

Class 2 indicators as an alternative to the Bowie and Dick-type test for detection of steam penetration

Stérilisation des produits de santé — Indicateurs chimiques —

Partie 4: Indicateurs de Classe 2 comme alternative à l'essai de Bowie et Dick pour la détection de la pénétration de la vapeur



Reference number ISO 11140-4:2007(E)

#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org Published in Switzerland



This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

**Product Page** 

S Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore

> Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation